

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egy évre 250 K
Fél évre 130 K
Három hónapra 80 K
Egy hónapra 25 K

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP
Főszerkesztő: DR. MARR JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Ottárya (Zápolya) utca 1. Telefonszám: 11
MEGJELENIK MINDEN NAP, KÉT ÓRA
ÖRÖKÖK UTÁNI NAPOK KIVÉTELESEN

Veliki Becskerek, 1921.

L. évfolyam, 33. szám.

Szerda, február 16.

Az alkotmány-bizottság ülése.

Beograd, febr. 14.
Az alkotmány-bizottság ülését dr. Tomlinovity alelnök délelőtt fél tíz órakor nyitotta meg. Napirend előtt dr. Simrák szólalt föl, aki azt kérdezte, hajlandó-e a bizottság elnöke intézkedni a parlament elnökségénél, hogy az átmeneti törvények megtárgyalására hívják össze a parlamentet és hogy ezeket az átmeneti intézkedéseket kinyomatva adják át a tanulómozgásra minden képviselőnek. Tomlinovity elnök a szónok kérdésére kijelenti, hogy az átmeneti intézkedések kiegészítő részét képezik az alkotmánynak, úgy hogy ezeket külön teljesen felesleges a szkupstina elé vinni. Ezek után áttértek a tárgysorozatra. Első szónok dr. Milatinovity (rad.), aki hosszú beszédjében nem annyira a bizottságnak mint inkább választóinak beszélt. Vitába bocsátkozott a többi szónokokkal, védte a monarchiát, holott azt senkivel szemben nem kellett védenie. Beszéde további részében sértegette a horvátokat, szlovéneket, a magyarokat, a németeket és teljesen úgy tüntette fel az alkotmánytervezetet, mintha neki kellene a szerbséget megvédenie. Beszél a halálbüntetés eltörléséről, a trónöröklés kérdéséről és végül a két kamarás rendszerről, melynek ő tisztán takarékosági szempontból ellensége. Ezután dr. Tomlinovity beszél, aki beszédében hevesen polemizál a horvát képviselők felfogásával. Szerinte még Lenin sem képes Oroszországot más módon berendezni, mint centralisztikus formában. Koroseccel és Laginijával szemben védte Jugoszlávia centralisztikus formáját. A következő szónok dr. Dulipity (népp.) ismétlésekbe bocsátkozott arról, hogy milyen formában gondolják a federalisták az állam berendezkedését. Ezzel a délelőtti ülés fél kettőkor véget ért. Délután négy órakor folytatták az ülést, melynek első szónoka Kurtakovity (muzul.), aki hosszu és szépen megindokolt beszédében ismertette pártja álláspontját. Ők területi autonómiát követelnek. Nem gondolnak a federalatív államformára, de a centralizmusnak tisztán praktikus szempontból ellenségei. Az ország öt különböző faj, szo-

Csehszlovákia csak hadgyakorlatozik . . .

Berlin, febr. 14.
Német lapok jelentése szerint Csehszlovákia nemetországi határain már két hét óta nagyobb katonai készülődés vehető észre. Csapat-szállítások és összevonások történnek a szász-bajor-cseh határon. A határmenti német lakosság nyugtalansága mindinkább növekszik és mindenféle mende-monda híresztelés talál talajra.

kásu országrészből alakult, hét-féle törvény alapján kezelik ma és csakis tartományi autonómiával lehet kezelni, mert a centralisztikus forma, ahol egyformán kezelnek öt különféle országrészből alakult államot, nem véve figyelembe a törvényeket, jogszokásokat és az evolúció útját, nem lehet jó. Tiltakozik ama gyanusítás ellen, hogy a muzulmánok faji gyűlölettel viseltetnének a szerbekkel és a horvátokkal szemben. Ők autonómiát követelnek, de ami az alkotmánytervezetben van, az minden csak nem autonómia.

Pártja nem ellensége az agrár-reformnak, de követeli, hogy az ország minden területén minden nemzetiséggel szemben egyformán hajtsák végre. Példát hoz föl rá, hogy az ő kerületében egy tizenhét tagból álló család utolsó 20 hold földjét is elvették és föl-osztották. Egy mostani parlamenti tag elvettette egy szegény asszonynak az utolsó földjét. Az asszony most két gyermekével koldulni jár. Agrárreform kell — de igazságos legyen minden nemzetiséggel szemben. Indítványozza a királyság hivatalos elnevezésül a következő címet: „Szerbek, horvátok, szlovének királysága. Alkotmányos és parlamentáris Jugoszlávia. Öröklött monarchia.”

Kikel és a maga mivoltában rettenetesnek tartja az alkotmány azon intézkedését, hogy a rendőrségnek jogot ad a nap bármely szakában teljesen önhatalmulag egy magánlakásba bemenni. A legnagyobb visszaélések melegágya lesz ez a rendelkezés.

A tisztviselőkérdésről beszélni kijelenti: Szerbiának egy állandó senki magánszeszélyétől nem függő tisztviselői karral kell rendelkeznie. Ha ez az állapot továbbra is ilyen marad, a korrupciót sohasem lehet kiirtani. Amíg a tisztviselő tudja, hogy csak addig maradhat helyén, míg egy másik pártállású miniszter nem jön, mert akkor úgy is kérlelhe-

Prága, febr. 14.
A csehszlovák kormány a német határon történő katonai mozdulatai irányában a német kormány által hozzá intézett puhatolására kijelentette, hogy a határok mentén azért eszközölnék csapatösszevonásokat, mert ott hadgyakorlatokat fognak tartani.

tetlenül kidobják állásából, nem szabad csodálkozni, ha igyekeznek illegitim uton vagyont szerezni. A tisztviselőkérdést olyan értelemben kell rendezni, hogy a tisztviselőt csak fegyelmi uton lehessen elbocsátani.

Végül kijelenti, hogy az alkotmánytervezetet vita alapjául elfogadják.

Zserjav (dem.) igyekezett a centralisztikus államforma előnyeit bizonyítani, de beszédében nem volt képes meg saját pártja felfogását sem igazolni.

Az ülést este fél kilenckor bezárták. Az általános vitát a holnapi nappal befejezik. A holnapi napon még a következő szónokok beszélnek: Angyelics (dem.) Demetrovity (dem.), Petrovity Nasztasz, Somenkovity, Jovánovity (kom.) és dr. Laginja bán.

Harding áprilisban világbéke kongresszust hív össze.

London, febr. 14.
Newyorkból jelentik félhivatalosan, hogy Harding, az északamerikai Egyesült Államok új elnöke, folyó évi április 11-ére Newyorkba világbéke kongresszust akar összehívni, amelyre meg fogja hívni az összes államok kiküldötteit. Németországot már értesítette Harding a kongresszus előkészítéséről és szokatlanul barátságos hangú jegyzékben hívta meg a németeket a kongresszusra. Az amerikai híradás szerint Harding nagyon sokat vár a kongresszus összehívásától.

Petrogradnak egy millió lakosa van.

Kopenhága, febr. 14.
A legutóbbi népszámlálás szerint Petrogradnak, az orosz fővárosnak egy millió lakosa van, amelyek közül 230 ezer a szovjetkormány szolgálatában áll.

Kikezdték már a Népszövetséget.

Stockholm, febr. 14.
A svéd országgyűlés mind a két házában a szocialista-párt azt a javaslatot tette, hogy Svédország lépjen ki a Népszövetségből. A szocialista-párt javaslatát azzal indokolja meg, hogy a népszövetség elmúlt nemzetközi jogokon alapul és semmi más, mint leplezett eszköze egy újabb imperialista politikának és felfogásnak.

A csehek nem mennek a moszkvai kommunista kongresszusra.

Prága, febr. 14.
A csehszlovák szakszervezetek szövetségének intéző-bizottsága elhatározta, hogy a május hó elsején Moszkvában tartandó kommunista kongresszuson nem fogja magát képviseltetni.

A lengyel hadsereget újjászervezik.

Varsó, febr. 14.
Niessel francia tábornokot megbízták a lengyel hadsereg újjászervezésével.

A Wrangel-hadsereg szomorú sorsa.

A Torontól tudósítójának távirata.
Budapest, febr. 14.
Ideérkező orosz menekült tisztek a Wrangel-hadsereg szétszűléséről renkívül érdekes részleteket mondanak el. A Krim-félsziget kiürítése után a bolsevikok elől menekülő Wrangel-hadsereg roncsa, mintegy hetven ezer ember Konstantinápoly mellett telepedett le. A francia kormány Wrangeltől megvont minden támogatást. Egyidejűleg a franciák felszólították a szétvert hadsereg tagjait, hogy lépjenek francia katonai szolgálatba. Erre negyven ezer Wrangel-katonát azonnal visszatért Oroszországba, hogy ott kegyelemre megadják magat, hétezeren beléptek az algéri francia idegen légióba, huszezen pedig elfogadták a brazil kormány ügynökeinek azt az ajánlatát, hogy földmunkára leszegődjenek Braziliába. Ezek már ki is vándoroltak Délamerikába. A Wrangel-hadsereg kisebbik fele, főleg a tisztek szétszóródtak Jugoszláviában és Magyarországon.

Száz millió értékű opált talált Hegedűs Loránt.

A Torontál tudósítójának távirata.

Budapest, febr. 14.

Hegedűs Loránt pénzügyminiszter megvizsgálta a magyar királyi államkincstár s ez alkalommal nem várt kincsre akadt. Egy körülbelül egyméter hosszú poros régi ládáról leszedette a lakatokat: a láda színültig tele halványfényű nemes opállal. Hegedűs kiválasztotta a drágakövek közül a legnagyobb darabot, melyet a Nemzeti Múzeum számára tart meg a kormány. Ez a világ legnagyobb nemes opál darabja. Egy Londonból érkezett szakértő megbecsülte a ládában talált többi opált is. Ezek értékét százmillió koronára becsülte.

Nagy liberális-párt alakul Magyarországon.

A Torontál tudósítójának távirata.

Budapest, febr. 14.

Nagy feltűnést kelt politikai körökben a Pester Lloydnak az a jelentése, hogy a közeli napokban egy nagy liberális-párt alakul, melyben a régi kipróbált politikusok színe-java részt vesz, főleg azok, akik most nem tagjai a nemzetgyűlésnek. A mozgalom vezetői között vannak Tisza István régi hívei s egyáltalában a volt szabadpárti ismert alakjai. A szervezést báró Perényi Zsigmond volt belügyminiszter irányítja, akinek a Nemzeti Kaszinó Széchenyi emléklakomáján tartott beszéde nagy szenzációt keltett.

Közgazdaság

A Merkur kereskedelmi r.-t. közgyűlése. A „Merkur“ bánáti kereskedelmi r.-t. 13-ikán délután 10 órakor tartotta meg első rendes közgyűlését az intézet saját helyiségeiben Sebestyén Károly elnökgazdát elnöklése alatt. A közgyűlésen a részvényesek igen nagy számmal jelentek meg és mindvégig érdeklődéssel hallgatták meg az igazgatóság előterjesztéseit, mely arról tett tanubizonyságot, hogy az új vállalat rövid fennállása alatt elsőrangú kereskedelmi tényezővé nőtte ki magát nemcsak Becskerekben, de az egész megyében is. Az igazgatósági jelentés felolvasása után bemutatták a mérleget, melyet a közgyűlés egyhangúan elfogadott. Ezután a választásokat ejtették meg. Az igazgatóságba új tagul beválasztották Wagner Mihály zichyfalvi bankigazgatót, gözmalomtulajdonost. A felügyelő-bizottságba 3 évi időtartamra beválasztották Pelikán Lipót pénzügyigazgatót dr. Winter Lajos ügyvédet, Szőlőssy Bélát, Annau Józsefet, Müller Vilmost, Fendler Józsefet és Edenburg Lajos részvényeseket.

A szovjet világhódításról álmodik.

Kopenhága, febr. 14.

Megbízható forrásból jelentik, hogy a szovjetkormány új lovas-hadsereget szervez, amelynek félmillió emberből áll majd az állománya. A hadsereg megszervezését már megkezdették és a toborzást megindították. Hír szerint ezt a hadsereget főként Szibéria felvadászása céljára alkották meg. A hadsereg számára szükséges loanyagot kiméletlen rekvirálással szerzi be a szovjet. Jól beavatott forrásból úgy tudják, hogy a szovjet döntő támadásra készül egész Európa ellen, amely ma nem képes vele szemben egy számbajövő hadsereget felállítani.

A háboru előtti kötvények lebélyegzése. Néhány beogradi lapban a volt osztrák-magyar monarchia háboru előtti kötvényeinek lebélyegzéséről két nem pontos hír látott napvilágot. Az államadósságok vezérigazgatósága e két közleményt helyesbíti és már régebbi közleményeire utal, mely szerint: 1. Az államadósságok vezérigazgatóságához a háboru előtti kötvények lebélyegzéséről tömémentelen kérdés-kérés érkezik, melyre a vezérigazgatóság a következő felvilágosítást adja: Az Ausztriával kötött békeszerződés 205. §-a és a háborus kötvényekről szóló egyezmény 108. §-a szerint a mi államunk sem át nem vesz, sem el nem ismer semmiféle terhet s így nem is vállal magára semmilyen kötelezettséget ezekkel a kötvényekkel kapcsolatban. Az állam ezeket a kötelezettségeket akként bélyegzi le és cseréli ki, amint azt a békeszerződés megfelelő pontjai előírják. 2. A pénzügyminiszter arra való tekintettel, hogy polgáraink kezében sok olyan osztrák-magyar kötvény van, melyeket az előirt időben nem bélyegeztek le, elrendelte, hogy: a háboru előtti kötvények folyó évi március 15-ig belföldön bélyegezhetők, mely határidőt nem lehet meghosszabbítani. A bélyegzést a zagrebi, ljubljani, serajevo, spliti és novisadi pénzügyi delegátusok és az államadósságok vezérigazgatósága végzi.

Németországban monopolizálják a gabonakereskedelmet. A németországi gazd. tanács előterjesztést tett a külföldről behozott gabona forgalombahozatalának monopolizálására. Az egyedáruságot a központi gabonahivatal gyakorolná. A tervezet a német ipar védelmét is felöleli.

A részvénytársaságok mérlege. A minisztertanács 1919 április 12-én kelt IV.—470. számú határozata alapján a kereskedelmi és ipariügyi miniszter 1921 február 2-án VI.—476. szám alatt elrendelte, hogy a Bánát, Bácska és Baranya területén működő részvénytársaságok mérlegüket, valamint veszteség- és nyereségszámításukat a mérleget jóváhagyó közgyűléstől számított 15 napon belül a hivatalos lapban közzétenni tartoznak.

Tőzsde.

Beograd, febr. 14.

Beogradi tőzsde. Valuták: Francia frank 255, dollár 35 25, lei 50 30, léva 44, osztrák korona 6 40, marka 60 50. Devizák: London 141 40, Milano 134, Prága 45 50, Wien 5 45, Berlin 60 90.

A rokkant adó.

Beograd, febr. 14.

Értesülésünk szerint rövid időn belül a rokkantadó kivételére kerül a sor. Itt közöljük erre az időre vonatkozó fontosabb intézkedéseket. Az 1920—21. évi ideiglenes költségvetési törvény értelmében a Bánát, Bácska és Baranya területén a közvetlen adók összege alapján az alább közölt skála szerint a rokkantak segélyezésének fedezésére rokkantadót vetnek ki. A közvetlen adók, amelyek a rokkantadó kivételének alapját képezik, a következők: a földadó, házadó, (házbér és házosztályadó), mindenajta kereseti adó, bányaadó, fenti adók 60 százalékos hadipótléka és az általános jövedelmi pótladó. A törvény 85. §-a a kivételi skálát tartalmazza, amely szerint:

2 dinár rokkantadó 20 dinár közvetlen adóra, 6 dinár rokkantadó 50 dinár közvetlen adóra, 12 dinár rokkantadó 100 dinár közvetlen adóra, 125 dinár rokkantadó 1000 dinár közvetlen adóra, 260 dinár rokkantadó 2000 dinár közvetlen adóra, 800 dinár rokkantadó 5000 dinár közvetlen adóra, 1190 dinár rokkantadó 7000 dinár közvetlen adóra, 1600 dinár rokkantadó 10000 dinár közvetlen adóra, 2650 dinár rokkantadó 15000 dinár közvetlen adóra.

20000 dinárig és azonfelül pedig 20 százalék a rokkantadó. A rokkantadót semmiféle pótlóval sem lehet megterhelni. A rokkantadó kivételére és behajtására vonatkozó végrehajtási utasítást a pénzügyminiszter adja ki a törvényben kapott meghatalmazás alapján.

SPORT

Hírek mindenfelől.

Torontálvásárhely kicsi, de annál agilisabb egyesülete, a T. T. E. ebben a formájában megszűnt. Fuzionált az ott tavaly alakult Előre egyesülettel s Debrecsai Sportklub (DSC) név alatt szolgálja tovább a test kultuszát. Mint hírlik, a vezetőség régi, kipróbált emberei megmaradtak az új egyesület kebelében. Ez garancia arra, hogy a tavalyi nagy nekilendülés nem fog elapadni, hanem egyesült erővel és egyesült szeretettel arra a magaslatra emelik az egyesületet, melyre multbani tevékenysége méltóvá deklarálja.

Hogy Franciaországot megnyire aggasztja emberanyagának kevés volta és silánysága, élénken bizonyítja az a lázas munka, mellyel a jövő nemzedéket erőssé s terebélyessé igyekeznek átforgatni. Majdnem kivétel nélkül az egész francia társadalom a

sport szolgálatába állott, ott ma mindenki jó tudót és izmos katonát akar. A társadalom eme nagy felbuzdulását jelenti a minapában az „Intra“ által rendezett cross-country verseny (ez már a harmadik), melynek külső megrendezése is már nagy eseményeket hirdetett. Nem kevesebb, mint 1852 futó vett benne részt. Ennek a versenynek a győztese is a világbajnokverő Leon de Nys lett, akit a katonazenekar „Marseillaise“-e közben leirhatatlan lelkesedéssel fogadott a tengerparti tömeg. Táv 10 km. Idő 38 : 43 kétötöd.

Viaszkosvászon

1-méterjé K 240

Piaci táská

darabját K 200

szállítja az összeg előleges beküldése ellenében a

Torontáli Agrárbank Rt.
VELIKI BECSKEREK 152

Eladó

1 drb 3 HP. álló gőzmotor, 1 drb 6 HP. álló gőzmotor, 1 drb 6 HP. benzínmotor vaskocsira felszerelve

a Torontáli mezőgazdasági gépipar, vas- és fémöntőde r.-t.-nál Veliki Becskerek, Miletityeva (Temesvári) u. 302

Meghívó.

A Törökkanizsai Áruforgalmi Részvénytársaság

IV. évi rendes közgyűlését

1921. évi március hó 6-án délelőtt 11 órakor tartja saját irodahelyiségében, melyre van szerencsénk a t. részvényeseket meghívni.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, az 1920. évi zárszámadások beértesítése, a mérleg- és veszteség-nyereség-számla megállapítása és a tiszta nyereség felosztása, valamint a felmentvény megadása.

2. Alapszabálymódosítás.

3. Igazgatósági és felügyelő bizottsági tagok választása.

Józseffalva, 1920 február 11.

Az igazgatóság.

Szave Tekelija (Tökölj) utca
1. szám alatt 298

HÁZ

esetleg bitorzaital együtt azonnal eladó és átvehető.

Bővebbet ugyanott.

Meghívó

a HELLER MÚMALOM R.T. február hó 27-én d. e. fél II órakor a Karagyorgyev trg-i (vásártéri) irodahelyiségében megtartandó

IV. évi rendes közgyűlésére

Tárgysorozat:

1. Két jegyzőkönyvhitelítő megválasztása és jegyzőkönyvvezető kijelölése.
2. Az igazgatóság évi jelentésének és a zárószámadásnak betérjesztése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Határozathozatal az évi tiszta nyereség felosztása és a felmentvény megadása iránt.
5. A felügyelő-bizottság megválasztása 1 évre.
6. Esetleges indítványok, (melyek az alapszabályok értelmében legalább 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt az igazgatóságnak írásban bejelentendők)

Az igazgatóság.

Szavazati joguk csak oly részvényeseknek van, kik részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt legalább 8 nappal a közgyűlés előtt a részvénytársaság pénztáránál letétbe helyezik.

Vagyon.	Mérleg-számla.	Teljes.	
Készpénz	330959 67	Részvénytőke	1250000 —
Malomépület és telek	565696 67	Tartalékalap	568000 —
Gépek	372753 52	Értékesítési tartalékalap	300000 —
Felzerelés	128783 20	Nyugdíjalap	100000 —
Értékpapír	122498 —	Adótartalékalap	250000 —
Áruk	983508 —	Fel nem vett osztalék	1740 —
Adósság	273288 20	Hitelezők	222483 68
		1919 évi nyereségelővitel	429580 —
		1920. évi nyereség	30596278 —
	2777487 26		310258 58
			2777487 26

Veszteség	Eredmény-számla.	Nyereség.	
Tisztviselők és munkások fizetése	581747 77	Nyereségelővitel 1919. évről	4295 80
Költségek	333071 91	Nyersjövedelem 1920. évben	1886816 90
Felhasznált üzemanyag	666034 44		
Nyereség	310258 58		
	1891112 70		1891112 70

Veliki Bečkerek, 1920. évi december hó 31-én.

Könyvelésért: Weitz József s. k.

Az igazgatóság:

Meller Dávid s. k., vezérigazgató, Dr. Gavrilá Emil s. k. Csath Nándor s. k.
Lóza Zsigmond s. k. Kövesi Emil s. k. Szávió Iván s. k. Heller Mór s. k.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk. — Veliki Bečkerek, 1921. évi február hó 11.

A felügyelő-bizottság:

Hollaender Ede s. k. Dr. Löffler Ármán s. k. Tolveth Oszkár s. k. Benó Mihály s. k.

Torontali mezőgazdasági gépipar, vas- és fémöntőde r.-t. Veliki Bečkerek, Miletityeva (Temesvári) u.
Vas- és fémöntődénk állandóan üzemben van.

Elvállalunk mindenfajta vas- és fémöntvény készítését minta, modell vagy rajz után. — Ajánljuk: Saját készítményű tengerimorzsolóinkat és darálóinkat kézi- és erőhajtásra. 302

Értésítjük a n. é. vevőközönséget, hogy
Aleksandrova-(fő-)
utca 11. szám alatt

280

üveg- és porcellánárú-osztályt

létesítettünk, ahol olcsó árakon mindennemű üveg- és porcellánárúkat kaphatók.

Gazdasági Részvénytársaság.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Veliki Bečkerek.

Ciroksöprü

Állandóan 2-3 vagon ciroksöprüvel rendelkezünk. Egy vagon cirka 8000 darab. 10 darabból álló kollektiót küldünk mindenkinék utánvétellel 35 dinárért. 1950

Srpska Poljoprivredna Banka D. D.
Veliki Bečkerek.

Komplett, teljesen új
hálószoba-berendezés
eladó. 289

Megtekinthető: Car Dusanova (Váraljai) utca 27. szám alatt.

Hirdetés.
Kovinban egy nagy
ház

10 szobával és mellékkel
eladó. 296

A ház üzlet- vagy bank-helyiségnek is alkalmas.
Cím a szerkesztőségben.

A legszebb husvétii áruk készülnek!

Kérjük tisztelt vevőinket, szíveskedjenek rendeléseiket részünkre fenntartani és idejében leadni. 33

„AMBROZIA” cukorkagyár.

UJ BORKINCEI

Van szerencsém a nagyérdemű fogyasztóközönség figyelmét felhívni az ujonnan érkezett fajtiszta **markoveci és kudrici fehér és vörös boraimra.** Kapható egész napon át ugy nagyban mint kicsinyben. Áraim oly kedvezők, hogy minden konkurencia teljesen ki van zárva **BOGDANOVIĆ MILAN** bornagykereskedő, Veliki Bečkerek, Zitni trg (Gabona-tér) 6. 133

TELEFONSZÁM 365.

Elsőrendű tűzifa

darabos faszén, kétszer mosott kovácszén, pécsi dara porszén, prima fehér darabos mész kapható azonnali szállításra nagyban és kicsinyben a legolcsóbb napi árakon 357

Kemény Árpád és Társánál Telefon: 187

Fiatall segéd bármely szakmából, ki szerbül is beszél,
tanonc havi 250 korona kezdő-fizetéssel
elárusítónő, ki lehetőleg a szerb nyelvet is bírja, azonnali belépésre kerestetik.

MANGOLD LIPÓT könyv- és papírkereskedése, Vel. Bečkerek.

Favágást

motorral vállalunk ölenként K 160 —, nagyobb és kisebb mennyiségben pontos kiszolgálás mellett **MIRKOV MILOS és SZALAY.**

Cím: II. Külkerület 62. szám alatti fűszerkereskedésben. 301

Eladó

egy komplett asztalos-és kerékgyártóműhely-berendezés géperőre

8 drb különleges szerszámgéppel és teljes felszereléssel, benzín- vagy gőzmotorral. 302

Megtekinthető a Torontali mezőgazdasági gépipar, vas- és fémöntőde r.-t. telepén, Veliki Bečkerek, Miletityeva (Temesvári) u.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.